

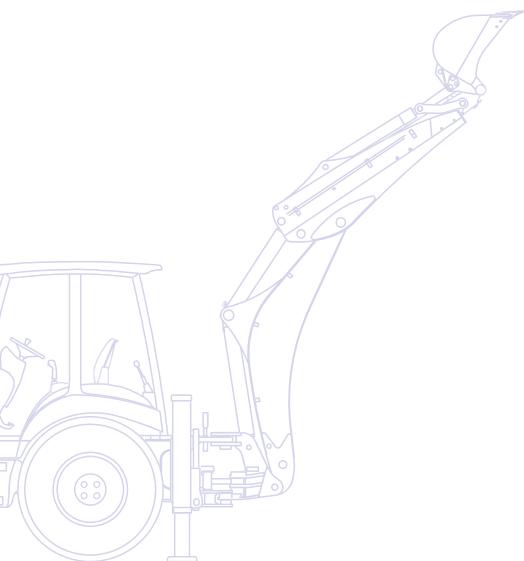
# KOMATSU

WB  
93s



Nakladač s řízením všech čtyř kol

**WB93S-5**



VÝKON MOTORU  
74 kW / 100,6 PS @ 2.200 ot/min

PROVOZNÍ HMOTNOST  
8.550 kg

# Stručný přehled

Model WB93S-5 patří k nejnovější generaci rýpadlonakladačů Komatsu, jež přichází na trh s množstvím inovací. Zvláštní pozornost při jeho vývoji byla věnována požadavkům zákazníků z celého světa. Výsledkem je příjemně ovladatelný stroj nabízející výkon nejvyšší třídy.

## Skvělá konstrukce

- Optimální paralelní zdvih
- Vynikající parametry nakládání
- Podkopové zařízení s výložníkem ve tvaru S
- Funkční uspořádání s hydraulickým potrubím a hadicemi vedenými podél výložníku
- Nejvyšší vylamovací síla a nosností

## Jedinečné pohodlí

- Ergonomický design interiéru
- Snižená úroveň hluku uvnitř kabiny
- Volitelná klimatizace
- Odpružená sedadla včetně plně seřiditelné pneumatické verze

## Nejvyšší výkon

- Vysoká produktivita
- Systém snímání zátěže CLSS (Closed Load Sensing System)
- Pístové čerpadlo s proměnným průtokem
- Pracovní režimy "Power" a "Economy"
- Servovovládání PPC pro čelní pracovní zařízení



# WB93S-5

VÝKON MOTORU  
74 kW / 100,6 PS @ 2.200 ot/min  
PROVOZNÍ HMOTNOST  
8.550 kg



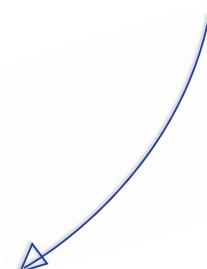
## Mimořádná viditelnost

- Rozměrné prosklené plochy po celém obvodu kabiny
- Úzká zaoblená kapota motoru
- Horní přední okno zajišťující dokonalý výhled na zdvednutou čelní lopatu
- Úplný přehled nad okolím stroje



## Absolutní univerzalnost

- 3 režimy řízení: 2WS (řízení dvou kol), 4WS (řízení čtyř kol) a krabí chod
- Dostupný hydraulický boční posuv
- Dostupné překlápací a paletovací vidle
- Rychloupínací zařízení pro čelní a zadní lopatu



**KOMTRAX**

Satelitní vyhledávací  
systém Komatsu

# Nejvyšší výkon



## Hydraulický systém

Model WB93S-5 nabízí vysokou produktivitu a špičkový výkon společně se zvýšenou průlomovou sílou a kapacitou zdvihu. Srdcem hydrauliky nakladače Komatsu je systém CLSS (Uzavřený systém snímání zatížení). Díky jeho proměnnému průtoku systém účinně dodává výkon podle potřeb stroje. Dva pracovní režimy "Power" a "Economy" umožňují obsluze volbu mezi maximálním výkonom a minimální spotřebou paliva.

## Dokonalé ovládání

PPC servo-ovládání je standardní pro přední pracovní zařízení. Převodovka "Power Shuttle" nabízí čtyři rychlostní stupně pro jízdu vpřed a čtyři rychlostní stupně pro jízdu vzad. Mechanické řazení je vybaveno synchronizací. Elektrohydraulická uzávěra diferenciálu spolu s nápravami "Heavy Duty" zaručuje efektivitu a jistotu obsluhy za všech podmínek.





## Přední nakládací zařízení

Konstrukce čelního nakládacího zařízení umožňuje optimální paralelní zvedání; rozšiřující se tvar ramena navíc podstatně zlepšuje viditelnost a zajistuje vynikající parametry nakládání. Zcela nová je i konstrukce podkopového zařízení: uspořádání je funkční a jednoduché, hydraulická potrubí a hadice jsou vedeny podél výložníku.

## Podkopové zařízení s výložníkem ve tvaru S

Oblý tvar podkopového zařízení zvyšuje kapacitu zátěže stroje a jeho schopnost překonávání překážek. Teleskopické rameno podstatně zvyšuje univerzalnost stroje.



# Jedinečné pohodlí

## Kabina obsluhy

Díky konstrukci ROPS a FOPS má kabina moderní vzhled a je plně vybavena. Její zvětšený vnitřní prostor, šířka a oblé prosklené plochy poskytuje obsluze vyšší pohodlí. Pracovní podmínky jsou optimalizovány systémem větrání nebo přídavné klimatizace s mnoha vhodně umístěnými větracími průduchami. Kompletní vybavení přístroji, snadno dosažitelný ovládací panel a množství držáků a úložných prostor řadí tento stroj na první místo ve své třídě.

## Nová řada sedadel

Pneumaticky odpružené sedadlo Deluxe i obvyklejší mechanicky odpružené sedadlo vytvářejí dokonalé rozhraní mezi strojem a jeho obsluhou. Pneumaticky odpružené sedadlo navíc standardně nabízí stavitelné loketní opěrky, opěrky hlavy a bederní opěru.



# Absolutní univerzálnost

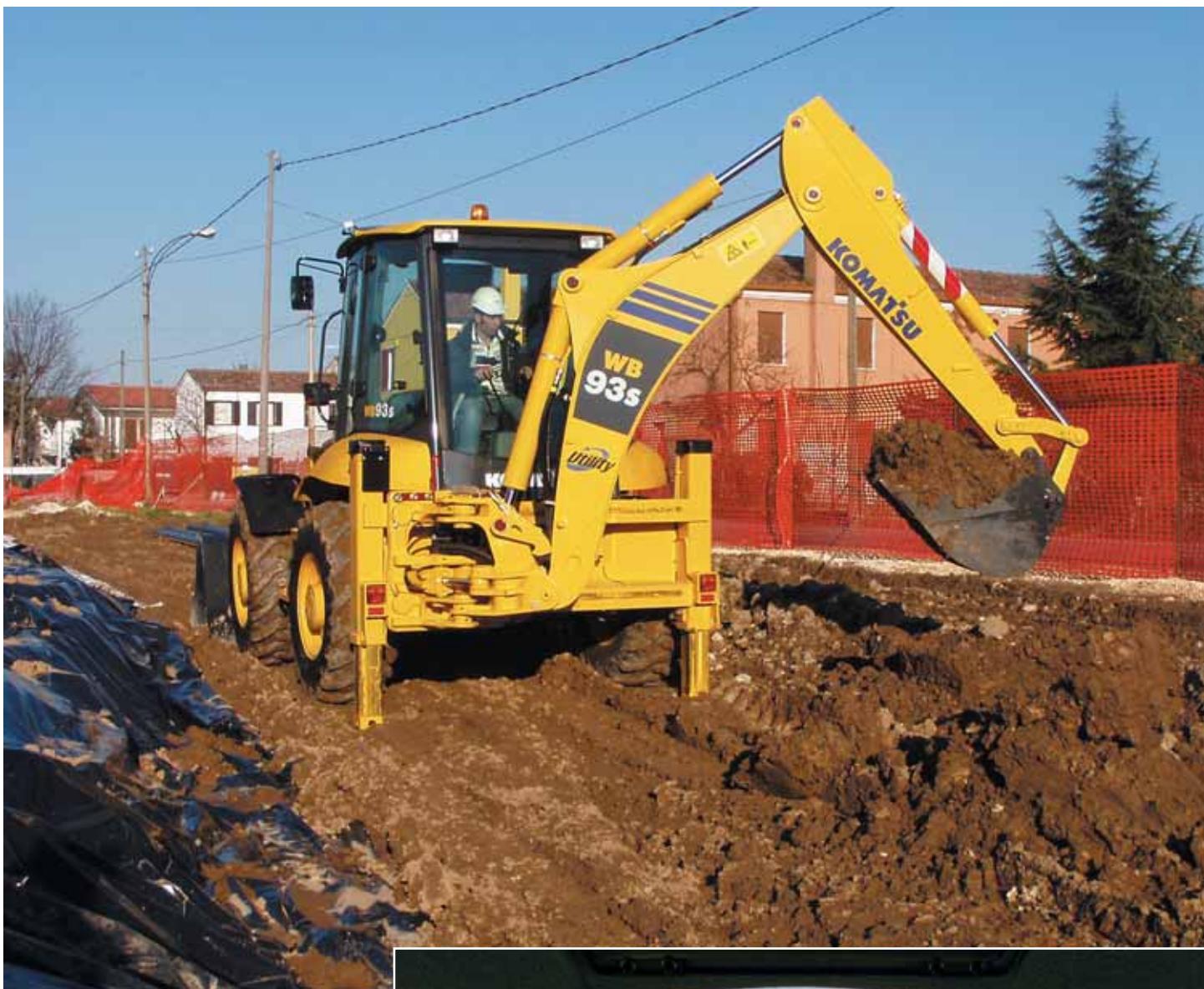


## Stroj šitý na míru

Na výběr jsou 3 režimy řízení: řízení 2 kol (běžné práce), 4WS (rychlé přejezdy s vysokou pohyblivostí) a krabí chod (ve stísněných prostorách). Bohatá nabídka příslušenství dovoluje vysokou úroveň přizpůsobení: za všechna jmenujme alespoň hydraulický boční posuv podkopového zařízení, systém stabilizace předního pracovního zařízení LSS, radiální pneumatiky, offsetový výložník a rychloupínací zařízení.



# Vynikající výhled



## Dokonalý výhled na všechny strany

Rozměrné prosklené plochy po celém obvodu kabiny zajišťují vynikající výhled. Tvar kapoty a horní přední okno zaručují snadnou a bezpečnou obsluhu čelního nakládacího zařízení. Při práci s podkopovým zařízením může obsluha snadno otevřít jednodílné okno a pohodlně sledovat okolí stroje.



# Satelitní vyhledávací systém Komatsu



Komtrax je revolučním systémem vyhledávání strojů, navrženým k úspoře Vašeho času a nákladů. Nyní můžete své zařízení sledovat kdykoliv a kdekoliv. Využití cenných informací o stroji, zjištěných přes webové rozhraní Komtrax optimalizuje plánování údržby stroje a jeho výkonnosti.

Se systémem Komtrax můžete:

- Zjistit kdy a kde Váš stroj zrovna pracuje
- Být informováni o neoprávněných pracích či pohybech stroje
- Nastavit a dostávat e-mailová upozornění využitá jako alarm stroje

O dalších podrobnostech o systému Komtrax Vás informuje brožura Komtrax, dostupná u Vašeho nejbližšího dodavatele strojů Komatsu.



Produktivní čas stroje – S "Denním pracovním přehledem" ve formě grafu dostáváte přesné údaje o běhu motoru Vašeho stroje, jako např. kdy byl motor nastartován a zastaven, stejně jako o celkové době jeho běhu.



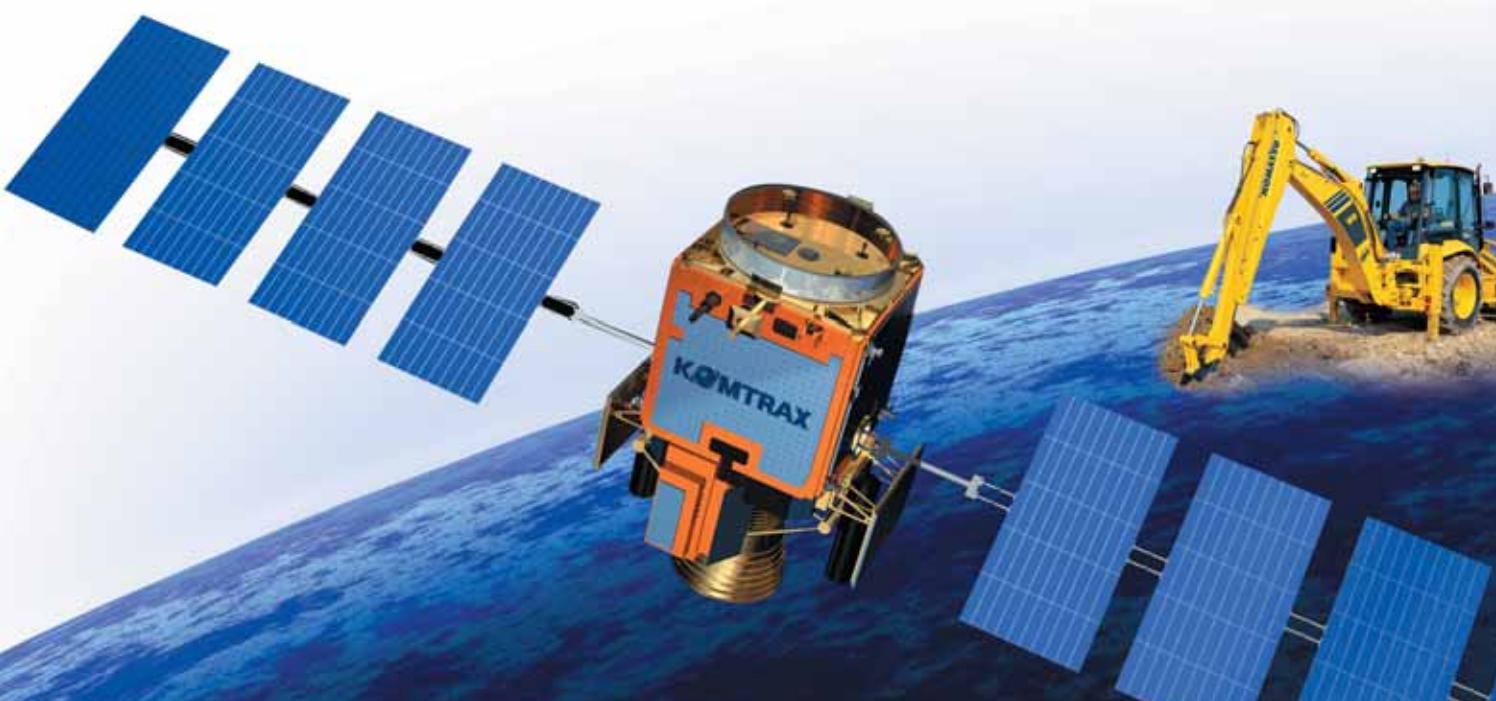
Poloha celé flotily – Seznam Vašich strojů neustále sleduje jejich polohu v republice i ostatních zemích.



Bezpečnostní upozornění – Můžete dostávat bezpečnostní upozornění jak přes webové rozhraní Komtraxu, tak i e-mailem.



Další zabezpečení – Funkce "Uzámečení motoru" poskytuje možnost naprogramovat, kdy může být motor nastartován. S funkcí "Geo plotu" systém Komtrax zasílá upozornění o pohybu stroje v a mimo předem definovaný prostor.



# Technické údaje

## MOTOR

Poslední generace motoru byla vyvinuta tak, aby odpovídala požadavkům evropských norem týkajících se snížení výfukových emisí (97/68EC 2004/26/EC – EU Stage IIIA).  
Model ..... Komatsu SAA4D104E-1  
Typ ..... vertikální, čtyřdobý vodou chlazený vznětový motor  
Zdvihový objem ..... 4.485 cm<sup>3</sup>  
Vrtání × zdvih ..... 104 × 132 mm  
Počet válců ..... 4  
Kompresní poměr ..... 17,5:1  
Spalování ..... s přímým vstřikem (DI)  
Sání ..... turbodmychadlo  
Výkon motoru  
    při otáčkách motoru ..... 2.200 ot/min  
    ISO 14396 ..... 74 kW / 100,6 PS  
Max. kroužící moment/otáčky motoru ..... 420 Nm/1.200 ot/min  
Chladicí systém ..... s chladičem  
Typ vzduchového filtru ..... suchý s bezpečnostní vložkou  
Startování ..... elektrický startér s předeřevem pro chladné počasí

## PROVOZNÍ HMOTNOST

Provozní hmotnost základního stroje ..... 8.550 kg  
Celková hmotnost ..... 9.500 kg  
Provozní hmotnost nezahrnuje  
    standardní čelní lopata ..... -300 kg  
    offsetový výložník ..... +190 kg  
    standardní rameno ..... -260 kg  
    paletizační vidle ..... -280 kg  
    paletizační vidle pro čelní lopatu 4x1 ..... +150 kg

## HYDRAULICKÝ SYSTÉM

Hydraulické zařízení SyncroSystem poskytuje posádce možnost velmi přesného provádění několika současných operací. Tento systém dobře hospodaří s výkonem stroje a zahrnuje dva režimy: Silný a Ekonomický. Moderní hydraulický systém poskytuje také funkci "SpeedUp", která zvyšuje pracovní rychlosť čelního nakládacího zařízení.  
Systém ..... SyncroSystem  
Typ ..... CLSS (Closed Load Sensing System)  
Čerpadlo ..... s proměnným průtokem s axiálními písty  
Systém ovládání čerpadel ..... Load Sensing  
Hlavní rozvaděč ..... LIFD "Load Independent Flow Divider" modulového typu  
Maximální průtok ..... 165 l/min  
Pracovní tlak ..... 250 bar

## ELEKTRICKÝ SYSTÉM

Elektrický systém je snadno přístupný a dobře chráněný: všechny konektory jsou pečlivě utěsněny a jsou vodě odolné, přičemž splňují mnoho přísných mezinárodních předpisů.  
Napájecí napětí ..... 12 V  
Akumulátor ..... 155 Ah  
Alternátor ..... 120 A  
Startér ..... 3 kW

## ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Úroveň vibrací (EN 12096:1997)\*  
    Ruka/paže ..... ≤ 2,5 m/s<sup>2</sup> (přesnost K = 1,2 m/s<sup>2</sup>)  
    Tělo ..... ≤ 0,5 m/s<sup>2</sup> (přesnost K = 0,2 m/s<sup>2</sup>)  
\* pro posouzení případných rizik dle 2002/44/EC, prosíme konzultujte s ISO/TR 25398:2006.

## ŘÍZENÍ

Přední kola jsou řízena hydrostatickým systémem "Snímaného zatízení" s prioritními ventily. Poloměr otáčení (bez použití brzd) při řízení všech 4 kol.  
Vnější hrana lopaty ..... 4.770 mm  
Vnější kolo ..... 4.175 mm  
Hodnoty platí pro pneumatiky 24".

## PŘEVODOVKA

Spínání náhonu 2 kol nebo všech 4 kol je zajištěno pomocí důmyslného elektrohydraulického systému. 4 stupňová manuální převodovka je plně synchronizována. Převodovka spolupracuje s měničem momentu a systémem řazení "Power Shuttle". Pojezdové rychlosti s pneumatikami 28":

## POJEZDOVÉ RYCHLOSTI

PŘEVODOVÝ STUPEŇ	VPŘED	VZAD
1	6 km/h	6 km/h
2	10 km/h	10 km/h
3	23 km/h	23 km/h
4	40 km/h	40 km/h

## NÁPRAVY

Nápravy pro těžký provoz s redukčními planetovými soukolími v nábojích kol. Přední náprava je výkyvná na obě strany v úhlu 16°. Diferenciál s omezením prokluzu na obou nápravách.  
Max. pevnost vpředu (dynamická) ..... 8.000 daN  
Max. pevnost vzadu (dynamická) ..... 8.000 daN

## BRZDY

Lamelové brzdy v olejové lázni mohou být aktivovány na každém zadním kole zvlášť dvěma oddělenými pedály. Celkový brzdný účinek na všechna čtyři kola je aktivován stlačením obou pedálů najednou.

Průměr kotouče ..... 270 mm  
Ruční a bezpečnostní brzda je ovládána pákou.

## PNEUMATIKY

Standardní	16.9 × 24 - 12 PR
Nadstandardní	16.9 × 28 - 12 PR 440/80 R28

## KABINA

ROPS (ISO 3471, SAE J1040) a FOPS (ISO 3449, SAE J 231) kabina je navržena s ohledem na výhled posádky, ergonomii, nízkou hladinu hluku a pohodlí posádky. Dvoje dveře, plně otevíratelné zadní okno s předními a zadními stěrači oken. Vnitřní výbava zahrnuje samozřejmě plně nastavitelné sedadlo obsluhy, ventilační systém s účinnou filtrace a snadno čitelnou přední i boční přístrojovou desku.

## RÁM STROJE

Rám stroje je zesílený a jednolity se zvýšenou tuhostí a spolehlivostí.

# Technické údaje

## NAKLADAČ

Konstrukce přední nakládací lžice poskytuje vynikající paralelní vedení lžice při jejím zvedání či spouštění. Navíc díky geometrii upínací části byl omezen počet mazacích bodů.

Šíře standardní lopaty ..... 2.420 mm

Kapacita standardní lopaty (ISO 7546) ..... 1,1 m<sup>3</sup>

Hmotnost standardní lopaty ..... 450 kg

Zdvihová kapacita  
při max. vyložení ..... 3.820 daN (3.900 kg)

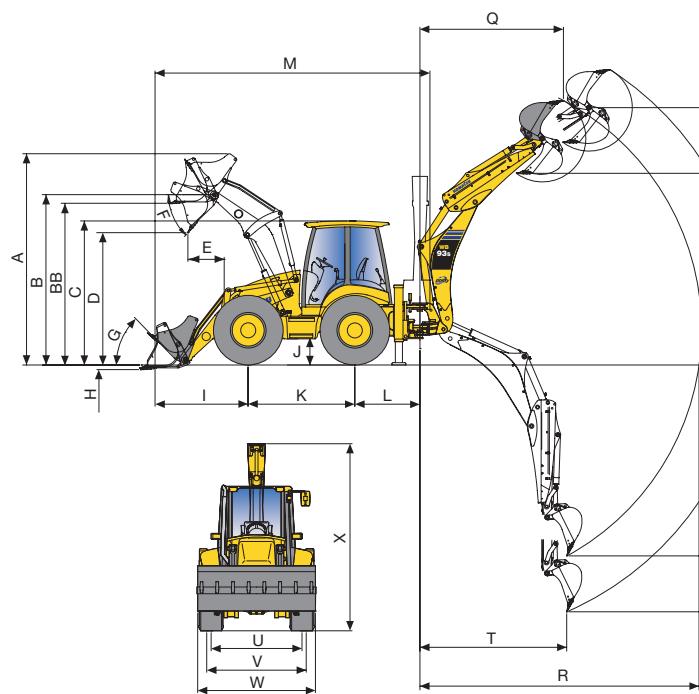
Zdvihová kapacita  
při min. vyložení (ISO 14397) ..... 5.195 daN (5.300 kg)

Vylamovací síla (ISO 14397) ..... 6.383 daN (6.500 kg)

Šíře lopaty 4x1 ..... 2.440 mm

Kapacita lopaty 4x1 (ISO 7546) ..... 1,03 m<sup>3</sup>

## ROZMĚRY



A	max. výška	4.390 mm
B	výška otočného bodu	3.530 mm
BB	max. dosah s paletizačními vidlemi	3.215 mm
C	výška kabiny	3.005 mm
D	max. výsypná výška	2.840 mm
E	max. výsypný dosah (45°)	700 mm
F	výsypný úhel	45°
G	úhel zaklopení lopaty	45°
H	rypná hloubka lopaty	75 mm
I	dosah lopaty (v transportní poloze)	1.930 mm
J	světlost nad zemí	475 mm
K	rozvor	2.215 mm
L	přesazení otočového čepu podkopového zařízení	1.320 mm
M	transportní délka	5.895 mm
N	výsypná výška SAE	3.760 mm
	max. výsypná výška	4.170 mm
	- s výsuvným výložníkem SAE	4.415 mm
	- max. s výsuvným výložníkem	4.880 mm

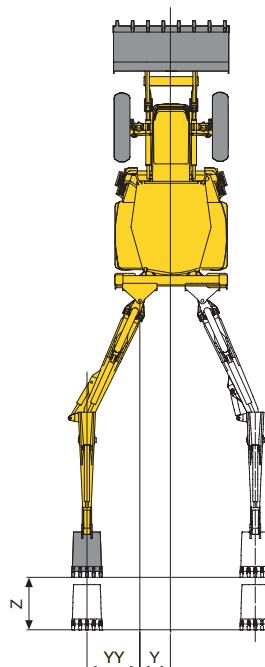
Při používání k manipulaci s břemeny musí být podkopové zařízení vybaveno hydraulickými zámky (výložníku a násady) a výstražným přetěžovacím zařízením v souladu s normou ČSN EN 474-4 a musí být dodržovány případně další místně platné předpisy.

## PROVOZNÍ NÁPELNĚ

Motorový olej.....	12,8 l
Hydraulický systém .....	16,5 l
Palivová nádrž .....	150 l
Nádrž hydraulického oleje .....	41 l
Hydraulický systém .....	97 l
Olej v přední nápravě .....	13 l
Olej v zadní nápravě .....	13 l
Převodový olej .....	16 l

## PODKOPOVÉ ZAŘÍZENÍ

Vlastní výložník zpevněné konstrukce s litými konci umožňuje otáčení v rovině 180° a poskytuje velký moment otáčení. Vertikální výsuvné stabilizační opěry s přestavitelnými otěrovými deskami. Rypná síla lopaty (ISO 6015) ..... 5.980 daN (6.100 kg)  
Rypná síla lžice (ISO 6015) ..... 3.920 daN (4.000 kg)



O	max. rypná výška	5.800 mm
	- s výsuvným výložníkem	6.405 mm
P	rypná hloubka SAE	4.540 mm
	- s výsuvným výložníkem	5.650 mm
Q	dosah v max. výšce	2.830 mm
	- s výsuvným výložníkem	3.645 mm
R	max. vodorovný dosah	5.750 mm
	- s výsuvným výložníkem	6.715 mm
S	max. vodorovný dosah	5.020 mm
	- s výsuvným výložníkem	6.055 mm
T	rypný dosah	2.320 mm
U	zadní rozchod	1.800 mm
V	přední rozchod	1.934 mm
W	celková šířka (s lopatou)	2.420 mm
X	transportní výška s podkopem	3.710 mm
	- s výsuvným výložníkem	3.780 mm
Y	boční posuv	605 mm
YY	boční posuv s offsetovým výložníkem	1.080 mm
Z	zdvih výsuvného výložníku	1.140 mm

# Nakladač s řízením všech čtyř kol

## WB93S-5

### Standardní vybavení

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Přeplňovaný motor s emisní třídou IIIA</li><li>• Komtrax - satelitní vyhledávací systém Komatsu</li><li>• Axiální hydraulické čerpadlo s proměnným průtokem Load Sensing</li><li>• Chladiče vody a oleje umístěné vedle sebe</li><li>• Náhon na všechna čtyři kola</li><li>• Diferenciál s omezením prokluzu na obou nápravách</li><li>• Řízení 4 kol (3 režimy) s elektronickým vyrovnáváním</li><li>• Přední blatníky</li><li>• Spínač rozpojení spojky</li><li>• Plynový pedál a nezávislý ruční plyn</li><li>• Klakson</li><li>• Bezúdržbové akumulátory 155 Ah</li><li>• 12 V zásuvka</li><li>• 12 V zástrčka uvnitř kabiny</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Nemrznoucí směs (-36° C)</li><li>• Přední a zadní pracovní světla</li><li>• Homologace pro jízdu po veřejných komunikacích</li><li>• Světla pro provoz na pozemních komunikacích</li><li>• Výstražný majáček</li><li>• Vnější zpětné zrcátko (levé)</li><li>• Kabina s ochranným systémem ROPS/FOPS s oteplením a větráním</li><li>• Tónovaná skla</li><li>• Nastavitelný volant</li><li>• Nastavitelné sedadlo s bezpečnostním pásem</li><li>• Stěrač předního a zadního okna</li><li>• Vnitřní schránky (1 uzamykatelná)</li><li>• Držák nápojů</li><li>• Sluneční clona</li><li>• Plně otevíratelná kapota</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vnější uzamykatelná schránka na náradí</li><li>• Vzduchový čistič suchého typu s indikátorem znečištění a bezpečnostní vložkou</li><li>• Filtr paliva s odlučovačem vody</li><li>• Měříče &amp; ukazatele: teplota převodového oleje, zapojení řízení 4 kol, hladina brzdové kapaliny, hladina paliva, provozní hodiny, předehřev, otáčky motoru, teplota chladící směsi motoru, tlak motorového oleje, zanesení vzduchového filtru, režim řízení, vyrovnání kol</li><li>• Čidlo bezpečné polohy sedačky</li><li>• PPC servoovládání stabilizačních opěr</li><li>• Spínač uzamčení PPC</li><li>• Pneumatiky: 16.9 x 24 - 12 PR</li></ul> |
|--|---|--|

- NAKLADAČ**
- PPC servoovládání
  - Funkce "Speed-Up"
  - Pevná bezpečnostní vzpěra
  - Systém samostatného vyrovnávání lžice
  - Universální nakládací lopata se standardními zuby

#### PODKOPOVÉ ZAŘÍZENÍ

- Mechanické ovládací páky
- Pracovní režimy Power/Economy
- Elektrohydraulický zámek výložníku podkopu
- Zajištění otoče podkopu v přepravní poloze
- Elektrohydraulické zajištění posuvu podkopového zařízení
- Hydraulické tlumiče

### Nadstandardní vybavení

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Klimatizace</li><li>• Přídavné přední protizávaží (170 kg, 375 kg)</li><li>• Vzduchem odpružená sedačka Deluxe</li><li>• Kryt kardanu (přední)</li><li>• Provedení pro chladné podnebí (-30 °C) se 185 Ah akumulátorem a předeřívem</li><li>• Provedení pro nízké teploty/velké výšky</li><li>• Verze 20 nebo 40 km/h</li><li>• Odpojovač akumulátoru</li><li>• Pryžové patky stabilizačních opěr</li><li>• Hydraulické zámky:<ul style="list-style-type: none"><li>- nakládacího ramen</li><li>- podkopového zařízení (výložník, násadka a výstražné přetěžovací zařízení)</li><li>- stabilizačních opěr</li></ul></li><li>• Hydraulický biologicky odbouratelný olej</li><li>• Přídavný okruh pro ruční hydraulické kladivo</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Indikátor znečištění hydraulického filtru</li><li>• Cyklónový předčistič</li><li>• Palivové dopravní čerpadlo</li><li>• Přídavné zpětné zrcátko (pravé)</li><li>• Čtyři přídavná pracovní světla na kabini</li><li>• Příprava pro rádio</li><li>• Rádio</li><li>• Výstražné zařízení zpětného chodu</li><li>• Pneumatiky:<ul style="list-style-type: none"><li>- 16.9 x 28 - 12 PR</li><li>- 440/80 R28</li></ul></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- přední přídavný hydraulický okruh</li><li>- přední přídavný hydraulický okruh (6-cestný ventil)</li><li>• Příslušenství:<ul style="list-style-type: none"><li>- šroubovaný břít</li><li>- břít na zuby</li><li>- nakládací lopata 4x1 s přípravou pro překlápací paletizační vidle a indikátorem úhlu otevření lopaty</li><li>- překlápací paletizační vidle pro lopatu 4x1</li><li>- hydraulický a mechanický rychloupínací</li><li>- paletizační vidle (pro rychloupínací)</li><li>- universální nakládací lopata (pro rychloupínací)</li><li>- lopaty 4x1 (pro rychloupínací)</li><li>- dozerová radlice</li><li>- sněhová radlice</li><li>- ruční hydraulické kladivo</li><li>- kombinovaná lopata 4x1 pro náročné práce</li></ul></li></ul> |
|---|---|--|

#### PODKOPOVÉ ZAŘÍZENÍ

- PPC servoovládání
- Alternativní ovládání
- Hydraulický boční posuv podkopu
- Přídavné hydraulické okruhy:
  - pro bourací kladivo
  - 2 směrný hydraulický okruh pro příslušenství (vrací jednotka, svahovací lžice)
- Offsetový výložník
- Teleskopické rameno
- Offsetový výložník s teleskopickým ramenem
- Příslušenství:
  - mechanický rychloupínací (pro standardní lžice)
  - široká paleta lžic (od 300 mm do 900 mm)
  - pevná svahovací lžice (1.400 mm)
  - příkopová lžice (1.000 mm)
  - hydraulické bourací kladivo
  - pákoví lopaty s hákem

Váš dodavatel Komatsu:



Centrála Praha:  
Jeremiášova 947  
155 00 Praha 5 – Stodůlky  
Tel.: 296376372  
Fax.: 251610211  
e-mail: komatsu@kuhnbohemia.cz www.kuhnbohemia.cz

**Komatsu Europe International NV**

Mechelsesteenweg 586  
B-1800 VILVOORDE (BELGIUM)  
Tel. +32-2-255 24 11  
Fax +32-2-252 19 81  
[www.komatsu.eu](http://www.komatsu.eu)